



RAHVUSVAHEINE AUTOTRASPORDI SAATELEHT
INTERNATIONAL WAYBILL

МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ

<u>Saatja/Consignor/Отправитель</u> TRANSGARANT OU, Liikuri 48-67, 13618, Tallinn Estonia By order of NINGBO ZHONGKAI IMPORT & EXPORT CO., LTD ADD: ROOOM 1202, CHINA PLASTICS INTERNATIONAL MANSION NO.232 XINJIAN NORTH ROAD, YUYAO, ZHEJIANG, CHINA		<u>Kuupaev/Date/Дата</u> 27.10.2011	<u>Number/Nr./Номер</u> № 790TG-2
<u>Saaja/Consignee/Получатель</u> ООО "NASOSY AMPIKA" 109426 MOSCOW, 3-YA INSTITUTSKAYA ST. BLD 15. RUSSIA INN 7721638498		<u>Transportija/Carrier/Перевозчик</u> VIKTORIA TRUCK AS ARIREG.NR.10242980 OISMAE 108-49 13513 TALLINN EST/031/2364	
<u>Sihtaddress/Delivery address/Адрес разгрузки</u> Поселок Родники, ул. Чехова д.4. Моск. область Evgeniy +7(926)2337966			
<u>Veoki number/Vehicle reg.nr</u> Регистрационный номер 790 MNH / 225GG	<u>Pealelaadimiskoht/Place of loading</u> Место погрузки Port of Muuga, Maardu, Estonia	<u>Transporditingimused/Terms of transport/Транспортные условия</u>	
<u>Mahalaadimiskoht/Place of discharge</u> Место разгрузки RUSSIA	<u>Sihtpunkt/Final destination</u> Место назначения RUSSIA	<u>Uleandmistingimused/Delivery against/Условия сдачи</u> FOB NINGBO	

<u>Markeerimg ja numbrid</u> Marks and numbers Знаки и номера	<u>Kaubahukute arv ja liik, kauba kirjeldus</u> Number and kind of packages, description of goods Количество товарных единиц, род упаковки, наименование груза	<u>CCCN</u>	<u>Brutto</u> Gross weight Вес брутто	<u>Maht</u> Volume Объем
1*20'DC MSKU3800548 CONTAINER S.T.C. (TARE : 2200,00 KG)				
724 CLL HAND TEST PUMP		8413200009	3 031,00	
400 CLL ELECTRIC PRESSURE TEST PUMP		8413506900	6 925,00	
400 CLL ШЛАНГИ ПВХ АРМИРОВАННЫЕ НИТЬЮ		3917310009	670,00	
TOTAL :		1524 CLL	10626,00	

Edasitransportija/Next carrier/Последующий перевозчик

Saatja muud tingimused/Consignor's other instructions/Указания отправителя
Код таможи 10210190 ТП"Белоостровский"
197730, СПб., Курортный район пос. Белоостров, Новое шоссе д.53 лит.А10
10210/100069 Лицензия склада от 09.12.2010

Transportija juhised ja markused/Carrier's reserves and remarks/Инструкции и замечания перевозчика

<u>Lisadocumendid / Documents attached</u> Дополнительные документы Invoice №ZK11GF602 Date: 21.06.2011 CARNET TIR XE53983635	<u>Kaubatunnistus/Movement certificate/Сертификат груза</u> Contract no. : 210611 from 21.06.2011
--	---

Vedu on kooskolas CMR-ga/The liability of the carrier is covered by CMR/Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)

<u>Kuupaev/Date/Дата</u> 27.10.2011	<u>Koostatud/Issued at/Составлено в</u> TALLINN
<u>Saaja allkiri ja pitser/Consignee's signature/Подпись и штамп получателя</u>	<u>Transportija allkiri ja pitser/Driver's terminal's signature/Подпись и печать перевозчика</u>
	<u>Saatja allkiri ja pitser/Consignor's signature/Подпись и штамп отправителя</u>